

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ترامپ: شاه سعودی بدون کمک امریکا "دو هفته" دوام نخواهد آورد

(ترجمه)



خبر:

دونالد ترامپ رئیس جمهور امریکا به روز سه شنبه در یک سخنرانی برای هوادارانش در ایالت میسی سیپی گفت: «متحدین نزدیک عربستان سعودی و شاه سعودی بدون پشتیبانی نظامی امریکا "دو هفته" دوام نخواهند آورد.» رئیس جمهور با صدای بلند در یک گردهمایی گفت: «ما عربستان سعودی را محافظت می کنیم. آیا شما فکر می کنید که آن ها ثروتمند هستند و من شخصاً شاه سلمان را دوست دارم؟ مگر به شاه گفتم: ما از شما حفاظت می کنیم؛ بدون امریکا، شما شاید دو هفته هم در آنجا دوام نخواهید آورد و شما باید هزینه های نظامی را پردازید.» ترامپ هنگامی که آن اظهارات را به شاه سعودی تحمیل می کرد، تنها به این منظور بود که آن ها اکنون در معرض افزایش قیمت نفت در امریکا قرار دارند.

عربستان سعودی بزرگ ترین صادر کننده نفت و نیز رهبر دی فکتو (de facto) مجموعه بلوک تولید نفت "اوپیک" در جهان است، که بخاطر افزایش بهایی نفت با انتقاد شدید ترامپ روبرو شد.

تبصره:

بعضی اوقات، حتی دروغگویان به خود نیز یاری رسانده نمی‌توانند. حتی کفار به صراحت بیان می‌دارند که این حکام خائن تنها به این دلیل در اریکه قدرت باقی می‌مانند که دست نشاندۀ امریکا می‌باشند. سعودی، امارات متحده عرب و بحرین نه تنها مدیون امریکا هستند، بلکه آن‌ها در واقع متحدین نزدیک دولت یهودی نیز هستند. در سوی دیگر، حکام ایران کم از این‌ها نیستند، زیرا آن‌ها قصابان سوریه را در قتل عام مسلمانان کمک می‌کنند و همواره ایران امریکا را "شیطان بزرگ" لقب می‌داد، اما دور از چشم امت، ایران همراه امریکا توافق دوستی ۶۰ ساله داشته است. زمانی این واقعیت برملا شد که امریکا با لغو "توافق دوستی" آن را بر رخ ایران کشید.

چرا این چنین است که به اصطلاح حکام ما غلام حقله به گوش قدرت‌های غربی اند و از الله سبحانه و تعالی اعراض می‌ورزند؟ آن‌ها کسانی اند که از الله سبحانه و تعالی پروا نمی‌کنند.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ﴾

[ممتحنه: ۱]

ترجمه: ای مؤمنان! دشمنان من و دشمنان خویش را به دوستی نگیرید؛ شما نسبت بدیشان محبت می‌کنید و مودت می‌ورزید، در حالی که آنان به حق و حقیقتی ایمان ندارند که برای شما آمده است. پیامبر (ﷺ) و شما را به خاطر ایمان آوردن به الله (سبحانه و تعالی) که پروردگارتان است (از شهر و دیارتان) بیرون می‌رانند؛ اگر شما برای جهاد در راه من و طلب خوشنودیم (هجرت کرده اید و از زادگاه خویشتن) بیرون آمده اید (با ایشان پیوند دوستی برقرار نسازید)؛ در نهان با آنان دوستی می‌کنید، در حالی که من نسبت به هر چه پنهان می‌دارید یا آشکار می‌سازید (از همگان) مطلع‌تر و آگاه‌تر هستم؛ هر کس از شما چنین کاری را بکند، از راستای راه منحرف گشته است!

این خیانت آمیخته از یک واقعیتی است که اقتصاد غرب با جنگ در سرزمین‌های ما طی خریداری اسلحه توسط حکام فاسد ما تغذیه می‌شود. در همین حال، ما را متفرق و ضعیف می‌گردانند و کفار را قادر می‌سازند که بخاطر منافع شان بیایند و محافظ جان و ثروت ما باشند. پلان طولیل مدت اقتصادی آن‌ها شامل، غارت ذخایر هایدروکاربن حجاز، ساحل و صحراء، ثروت دست نخورده آفریقا، و بالاخره تا به اندونزی است. آیا پلان اقتصادی امت منابع غربی را مورد اکتشاف و استثمار خود قرار داده است؟ گذشته از این، کفار پایگاه‌های نظامی خود را نه بخاطر حفاظت ما؛ بلکه برای تأمین منافع خودشان لانه‌گذاری کرده اند. استعمار از بین نرفته است، بلکه چهره آن تبدیل شده و حال در چهره نماینده‌گان مردم تظاهر یافته اند و اکنون در زنجیر غلامی استعمار بند هستند.

چگونه می‌توانیم این فاجعه را خاتمه دهیم که سرزمین ما را به سقوط مواجه ساخته است؟ چگونه خود را از دست نشاندۀهای غربی برهانیم که بالای ما حکومت می‌کند؟ چی باعث شده این گرگ‌ها بر پشت و گردن ما حمله کنند؟ کپی‌لایز و سیکولریزم حفاظت کننده‌گان ما نشدند. به عوض، همدستی با "حکام غربی" طوری معلوم می‌شود که صرف به خود غرب مؤثر تمام می‌شود.

لذا تنها نظام اسلام است که ما را متحد و سرزمین‌های ما را محافظت می‌کند و بالای ما حکامی را مقرر می‌نماید که از امور ما باخبر می‌باشند؛ نه مانند حکام فعلی که از ما نفرت دارند و به ما ضرر می‌رسانند و ستم روا می‌دارند. بر ما لازم است که اسلام را من حیث یک نظام جامع در زنده‌گی خود مجدداً تأسیس و مورد اجراء قرار دهیم. اگر ما در این امر سستی کنیم و ناکام شویم، تمام تلاش‌های مان به حدر خواهد رفت. الله سبحانه و تعالی به ما هشدار داده است:

﴿إِنْ يَتَّقُوا لَكُمْ لَكُمُ أَعْدَاءٌ وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ﴾

[ممتحنه: ۲]

ترجمه: اگر بر شما دست یابند، دشمنان شما می‌گردند و دست تعدی به سوی تان دراز می‌کنند و زیان را در حق شما به بدی می‌گشایند و آرزو می‌کنند که کاش می‌شد کافر شوید!

فلهذا ما باید به ندای الله سبحانه و تعالی و پیامبرش محمد صلی الله علیه و آله وسلم، امت و جهانی که نیاز به آن دارد، پاسخ دهیم.

نویسنده: همزه محمد

برای دفتر مطبوعاتی مرکزی حزب التحریر

۲۷ محرم ۱۴۴۰ ه.ق

۸ اکتوبر ۲۰۱۸ م